

BOSE[®]



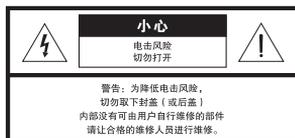
**Bose[®] SoundLink[®]
*Bluetooth[®] speaker III***

Owner's Guide

安全说明

请阅读本指南

请务必认真遵守本用户指南中的说明。它有助于您正确安装和操作本系统，享用它的先进功能。请保留本指南，以便日后参考。



等边三角形内的箭头状电闪标志警示用户，系统外壳内存在未绝缘的危险电压，它可能足以构成电击危险。



系统上标示的等边三角形内的感叹号标志旨在警示用户，在本用户指南中有相应的重要操作和维修指示。



警告：

- 为降低失火或电击风险，请勿使本产品受雨淋或受潮。
- 本产品不得受液体淋溅或喷洒，不得将装有液体的物体（如花瓶等）置于本产品上或本产品附近。切勿让液体溅入系统的任何部分，就像对待所有的电子产品一样。液体可能导致故障和 / 或火灾。
- 请勿将任何明火火源（如点燃的蜡烛）置于本设备上或靠近本设备。
- 请勿使用并非为设备专门提供的任何充电器。
- 电池在使用前需要充电。始终使用正确的充电器并查阅制造商的说明或设备手册，了解正确的充电说明。
- 在长时间存放之后，可能需要对电池组充电和放电几次才能获得最佳性能。
- 电池组在正常室温（68°F +/- 23°F 或 20°C +/- 5°C）下工作时性能最佳。
- 不使用的時候请勿将电池长时间充电。
- 电池组应避免暴露在过热的环境中，如阳光下或有火源以及类似的环境中。
- 请勿使电池组受机械性冲击。
- 如果设备中的电池漏液，请避免让液体与皮肤或眼睛接触。如果已经发生接触，请用大量水冲洗接触液体的部位，并听取医生的建议。
- 请勿使用并非为设备设计的任何电池组。
- 保持电池组清洁干燥。
- 要更换电池，请联系 Bose 客户服务。

蓝牙®文字标记和徽标是由 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，Bose Corporation 对上述标记的任何使用都遵守许可规定。Wi-Fi 是 Wi-Fi Alliance 的注册商标。

©2018 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其他方式使用本资料的任何部分。



警告： 本产品含有磁性材料。如果怀疑此产品会影响植入医疗设备的运行，请咨询医生。



小心： 不要改装本系统或配件。未经授权的改装可能会对安全性、法规符合性和系统性能造成负面影响。



注意：

- 本产品的标志位于产品底部。
- 如果是通过电源插头或设备耦合器切断设备电源，那么切断电源的设备应当可以迅速恢复工作。
- 本产品所提供的交流电源供应器必须在室内使用。在室外、旅游汽车或船舶上使用本产品均不符合本产品的设计或测试初衷。
- 此产品只适用于提供的交流电源供应器，或专用于此产品的 Bose® 交流电源供应器或充电器。

重要安全性指示

1. 请阅读这些指示。
2. 请保留这些指示。
3. 请注意所有警告。
4. 请遵守所有指示。
5. 请勿在水附近使用本设备。
6. 请只使用干布进行清洁。
7. 请勿堵塞任何通风口。请按照制造商的说明安装。
8. 请勿安装在任何热源旁，例如暖气片、热调节装置、火炉或可产生热量的其他设备（包括扩音器）。
9. 只能使用制造商指定的附件 / 配件。
10. 在雷雨天气或长时间不用时，请切断本设备电源。
11. 任何维修事宜均应向合格的人员咨询。如果本设备在任何方面受到损坏均需进行维修，例如电源线或插头受损、液体溅入或物体落入设备内、本设备受淋或受潮、不能正常工作或跌落。

有关可产生电子噪音的产品的信息

本设备符合向公众阐明的 FCC 和加拿大工业 RF 辐射限制。不能与其他天线或发射器位于同一地点或与这些设备一起使用。

本设备符合 FCC 规则的第 15 部分。本设备工作时满足下面两个条件：(1) 本设备不会造成有害干扰 (2) 本设备必须承受任何接收到的干扰，包括造成设备工作不正常的干扰。

安全说明

仅限美国

备注：本设备已经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制性规定旨在防范安装在住宅中的设备产生有害干扰。本设备产生、使用并可能辐射无线电频率能量，如果不按照指示安装和使用，则可能会对无线电通讯造成有害干扰。然而，按照指示安装也不能保证某些安装不会发生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开本设备来确定），用户可尝试采取以下一种或多种措施来纠正干扰：

- 调整接收天线的方向或位置。
- 增大本设备和接收器的间距。
- 将本设备和接收器电源线插入不同线路上的插座中。
- 请咨询经销商或有经验的无线电 / 电视技术人员以获得帮助。

未经 Bose Corporation 明确批准，擅自更改或修改本设备会使用户运行本设备的权利失效。

加拿大

此 B 类数字设备符合加拿大 ICES-003 规范。

这些设备符合加拿大工业许可证 RSS 标准。本设备工作时满足下面两个条件：(1) 本设备不会造成干扰 (2) 本设备必须承受任何干扰，包括造成设备工作不正常的干扰。

输出功率：7 mW @ 2400-2483.5 MHz

 Bose Corporation 在此声明，本产品严格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有适用的欧盟指令要求中的基本要求和相关规定。您可以从 www.Bose.com/compliance 找到完整的符合声明。

有毒或有害物质或元素的名称及成分

零件名称	有毒或有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X	0	0	0	0	0
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0

O：表示此零件中所有同类物质包含的有毒或有害物质低于 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。

X：表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。

请填写以下内容，留作记录。

可以扬声器底板上找到序列号和型号。

序列号：_____

型号：_____

购买日期：_____

建议您将发票和本用户指南保存在一起。

简介

概述	6
开箱	6

操作

接通交流电源	7
配对并连接设备至扬声器	9
首次安装	9
添加其他设备至扬声器	10
扬声器内存	10
重新连接设备	10
切换至其他设备	10
控制按钮	11
系统状态指示灯	12
使用 AUX 连接器连接设备	13
使用电池供电	14
检查电池	14
给电池充电	14
电池保护模式	14
关于放置扬声器的提示	15

维护与保养

故障诊断	16
更换电池	18
清洁扬声器	18
联系客户服务处	18
有限质保	18
技术信息	18

简介

概述

感谢您购买 Bose® SoundLink® 蓝牙®扬声器 III。现在可从您选择的任何智能手机、平板电脑、笔记本电脑或其他启用蓝牙的设备进行无线播放，尽情享受音乐。

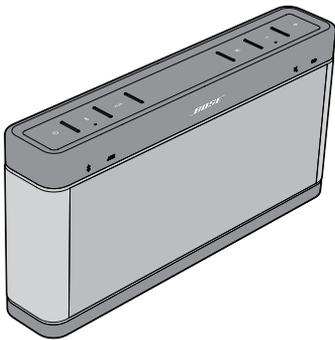
特点

- 有了无线蓝牙连接，不再需要物理连接蓝牙设备。
- 可重复充电的锂离子电池可在数小时内为 Bose 供电。
- AUX 连接器使您能够将任何音乐设备直接连接至扬声器。
- 最多可配对六个蓝牙设备。
- 便捷的随身携带性。

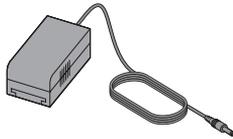
开箱

打开纸箱并取出扬声器和交流电源供应器。根据您的地区，箱内还包含有适用于交流电源供应器的交流电源适配器。请一定要保存好所有包装材料。这样在需要进行系统装运或运输时，可最大程度地保证安全。

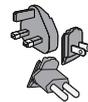
如果本产品的任何部分出现损坏，请勿尝试使用。请立即联系 Bose 授权经销商，或致电 Bose 客户服务处。有关联系信息，请参阅本指南末尾处的联系人列表或访问 <http://global.Bose.com>。



SoundLink® 蓝牙®扬声器 III



交流电源供应器



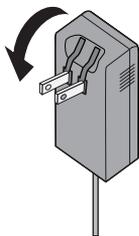
交流电源供应器适配器

接通交流电源

首次使用 SoundLink® 蓝牙® 扬声器 III 时，请将其连接至交流电（电源）并为电池充电 3 个小时。在电池充电的同时，扬声器即可使用。

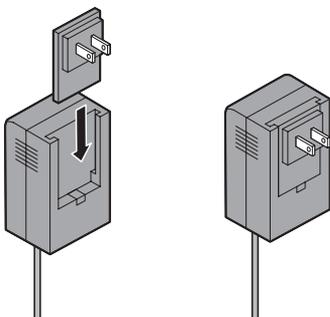
1. 根据交流电源供应器型号：

- a. 展开交流电源供应器插脚。**



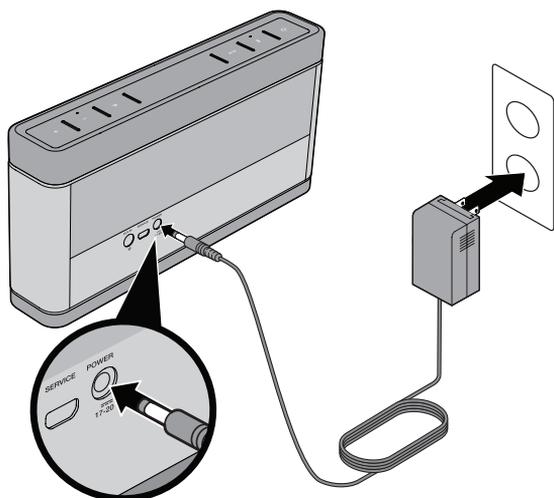
或者，

- b. 将适合您所在地区的交流电源适配器接至交流电源供应器。**



操作

2. 将交流电源供应器上的电源线插入扬声器上的直流连接器中。



3. 将交流电源供应器插入通电的交流电（电源）插座中。

扬声器发出特定的声音，确认交流电源已连接并开始充电。在扬声器的前面板上，电池状态指示灯  闪烁黄色表示电池正在充电。

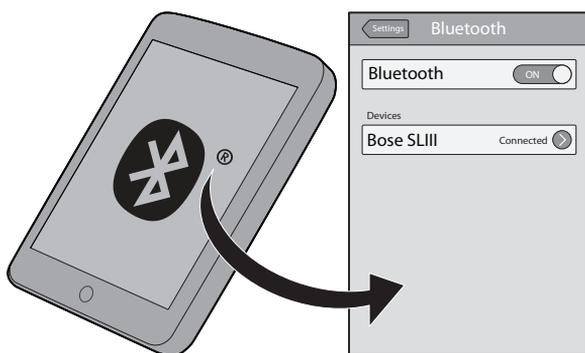
配对并连接设备至扬声器

在使用 Bose® Soundlink® 蓝牙® 扬声器 III 收听音乐前，必须配对并连接蓝牙设备至扬声器。

首次安装

第一次打开扬声器，即可配对并连接第一个设备。

1. 按下电源  打开扬声器。
扬声器上的蓝牙状态指示灯  闪烁蓝色光表示可发现扬声器。
2. 打开设备上的蓝牙，找到蓝牙设备列表，并选择名称为“Bose SLIII.”的设备。
如果设备提示输入通行码，请输入“0000”（四个零）。



完成配对并将设备连接至扬声器后，扬声器上的蓝牙状态指示灯  从闪烁蓝色变为稳定白色且扬声器发出特定的声音。

注意：如果 5 分钟后扬声器关闭，则表示其尚未与设备配对或连接。关闭然后再打开扬声器，并尝试重新配对设备。请参阅第 16 页的“故障诊断”。

操作

添加其他设备至扬声器

将扬声器设为可发现以配对其他设备至扬声器。

1. 按下扬声器上的蓝牙® ，由此蓝牙状态指示灯  闪烁蓝色。
2. 打开设备上的蓝牙，找到蓝牙设备列表，并选择名称为“Bose SLIII.”的设备。如果设备提示输入通行码，请输入“0000”（四个零）。

当设备连接至扬声器时，蓝牙状态指示灯变为稳定的白色。

注意：按下扬声器上的蓝牙便可在“正在连接 / 已连接”和“可发现”之间切换。

扬声器内存

此扬声器可以储存多达 6 个配对设备。如果要将扬声器与其他设备配对，最近连接次数最少的设备将不再与扬声器配对。

注意：要清除扬声器中所有设备的内存，按住蓝牙  大约 10 秒钟直至听到一个特定的声音。此时所有设备均已清除且扬声器进入可发现模式。

重新连接设备

扬声器打开后将尝试从内存中上次连接的设备开始进行设备连接。如果上次连接的设备不可用，扬声器将与此设备之前的设备连接，并以此类推。扬声器搜索配对设备大约需要 30 秒钟。

切换至其他设备

您可以将扬声器从已连接的设备切换至其他之前配对的设备。要切换到的设备必须在扬声器的内存中。

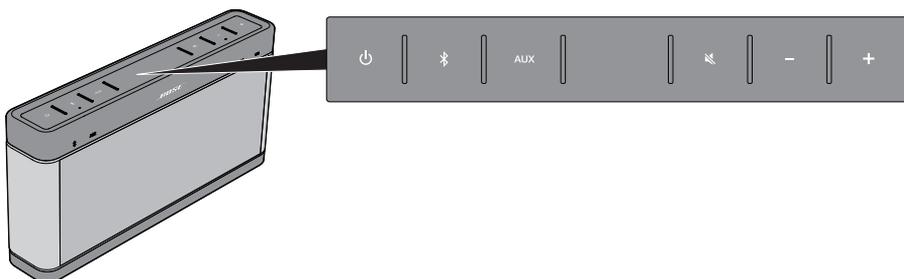
1. 在之前配对的设备上，确保蓝牙已打开。
2. 按下扬声器上的蓝牙  将扬声器设置为可发现。扬声器上的蓝牙状态指示灯  闪烁蓝色表示扬声器可发现。
3. 在设备上，从蓝牙设备列表中选择“Bose SLIII”。

当扬声器尝试连接至设备时，蓝牙状态指示灯闪烁白色。

当扬声器和蓝牙设备已成功连接，蓝牙状态指示灯从闪烁变为固定的白色并且扬声器发出特定的声音。

控制按钮

控制按钮位于扬声器顶部。



控制按钮	说明
	<p>按下可打开或关闭扬声器。</p> <ul style="list-style-type: none"> 当蓝牙®是已选来源时，扬声器尝试连接至上一次连接的设备。如果没有配对设备，扬声器会进入可发现模式。请参阅第 9 页的“配对并连接设备至扬声器”。 如果使用电池供电运行时，请按住可观察电池状态指示灯。请参阅第 14 页的“检查电池”。 如果扬声器 30 分钟内未使用，则会自动关闭以保留电量。
	<p>按下选择蓝牙音源。</p> <ul style="list-style-type: none"> 扬声器试图连接到上次配对的设备。如果没有配对设备，扬声器会进入可发现模式。 如果蓝牙正在连接 / 已连接，按下可将扬声器设置为可发现并允许其与其他蓝牙设备配对。再次按下可回到连接模式。
AUX	<p>按下可收听插入 AUX 连接器的设备。参见第 13 页的“使用 AUX 连接器连接设备”。</p>
	<p>按下可使扬声器静音 / 取消静音。</p>
—	<p>按下可逐步降低扬声器音量。按住可连续降低音量。</p>
+	<p>按下可逐步增强扬声器音量。按住可连续增强音量。</p>

操作

系统状态指示灯

当音频来源或扬声器处于活动状态时，状态指示灯亮起。状态指示灯位于扬声器前面板。



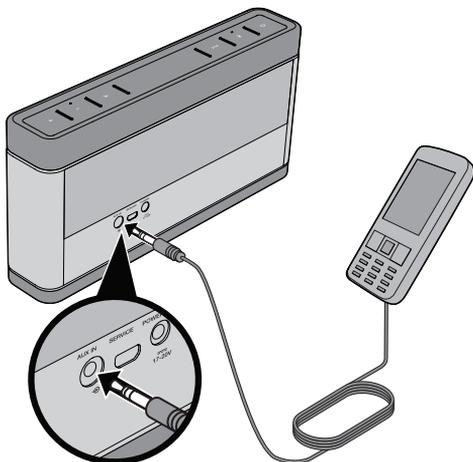
状态指示灯	系统状态
	<p>在选择蓝牙音源后指示蓝牙®扬声器的状态。请参阅第 9 页的“配对并连接设备至扬声器”。</p> <ul style="list-style-type: none">• 闪烁的蓝色光 – 可发现且可与设备配对。• 闪烁的白色光 – 尝试连接已配对的设备。• 稳定的白色光 – 已连接到配对设备。• 当将蓝牙作为音源时，随着扬声器音量的增减而闪烁。当指示灯闪烁两次时，即表示已达到最高或最低音量。
AUX	<ul style="list-style-type: none">• 扬声器正在播放连接到 AUX IN  连接器的音源。• 当将 AUX 作为音源时，随着扬声器音量的增减而闪烁。当指示灯闪烁两次时，即表示已达到最高或最低音量。
	声音静音时闪烁。
	指示电池电量或电池充电状态。请参阅第 14 页的“检查电池”。

使用 AUX 连接器连接设备

可以将任何具备耳机或音频输出功能的设备与扬声器一起使用。这个功能需要使用一根一端是 3.5 毫米插头的立体音频线缆，以便和扬声器上的 AUX IN 输入  连接。可在电子商店购买这种类型的线缆。

使用 AUX IN 连接器

1. 将音频设备上的线缆插入扬声器后部的 AUX IN 连接器 .



2. 按下扬声器上的电源按钮 .
3. 按下扬声器上的 **AUX**。
4. 调节所连接设备的音量到接近于最大，然后使用扬声器的音量按钮调节音量水平。

注意：

- 如果连接的设备停止播放音乐 30 分钟，扬声器会自动关闭以节省电池电量。
- 扬声器后面的 SERVICE（服务）连接器仅用于软件更新。不可用于连接音频设备。

操作

使用电池供电

电池性能随播放内容和音量而变化。正常使用时，扬声器电池电量最长可持续 14 小时。

检查电池

打开扬声器后，电池状态指示灯短暂亮起，然后关闭以节省电池电量。然而，如果电池需要充电，电池状态指示灯亮起并持续闪烁红色直到扬声器连接至交流电源并且电池开始充电。

检查电池电量时，按住扬声器上的“电源” 不放并观察电池状态指示灯。

	稳定的绿色	充满电
	稳定的黄色	充满一半
	闪烁红色	需要充电

给电池充电

扬声器上的电池状态指示灯在电池需要充电时闪烁红色。

若要给电池充电，请将扬声器连接到交流电源（请参阅第 7 页的“连接到交流电源”）。扬声器发出特定的声音，确认电源已连接。建议充电时间为三小时，以完全充满电池。电源状态指示灯指示充电状态。电池充电时仍可使用扬声器。

	闪烁的黄色	电池正在充电
	稳定的绿色	电池已充满

电池保护模式

如果扬声器未通电且未使用时间超过 24 天，该系统会进入电池保护模式以保护电池电源。若要重新激活扬声器，请将其连接至交流电源（请参阅第 7 页的“连接到交流电源”）。

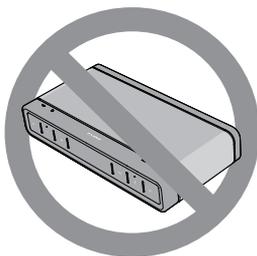
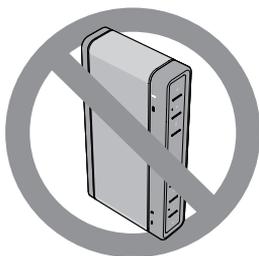
关于放置扬声器的提示

在室内使用扬声器时，扬声器放在房间里不同的位置，音质也相应会有变化。

在室外使用扬声器时，随着您和扬声器之间距离的增加音质出现变化是正常现象。

请按照此指南放置扬声器：

- 将扬声器安放在 24 到 28 英寸高的平面上会达到设计的最佳音质。
- 为了获得最佳的低音效果，扬声器后侧应靠近墙壁，但不要紧贴墙壁。低音响应会在扬声器远离墙壁时降低。不要将扬声器背部向下平放。扬声器的前后面都会发出声音。
- 不要将扬声器放在只有前面开敞而其余各面封闭的狭小区域内，这会对音质造成不利影响。
- 不要将扬声器放在潮湿或脏的表面上。



维护与保养

故障诊断

问题	措施
不能开启扬声器	<p>如果使用交流电源，请确保：</p> <ul style="list-style-type: none">• 系统连接到有电的交流（电源）插座。• 确保使用 Bose® 扬声器附带的交流电源供应器，或为扬声器设计的 Bose 附件充电器。 <p>如果使用电池供电，电池可能处于保护模式或已放电。请连接到有电的交流插座以恢复电池的操作模式并为电池充电。</p>
无法将扬声器和蓝牙®设备进行配对	<ul style="list-style-type: none">• 确保扬声器处于可发现模式（蓝牙状态指示灯闪烁蓝色）。请参阅第 9 页的“配对并连接设备至扬声器”。• 确保设备的蓝牙已启用。• 确保您已选择蓝牙设备列表中的“Bose SLIII”，并且设备已确认连接。• 您的蓝牙设备不在范围之内。尝试让其靠近扬声器。• 如有可能，请关闭附近所有其他的蓝牙设备或禁用它们的蓝牙功能。• 确保您的设备支持 A2DP（立体声蓝牙）规范。• 当配对并连接至 PC 或 Mac 电脑时，确保在电脑的音频设置菜单内选择 SoundLink® 蓝牙®扬声器 III 作为音频输出设备。您可能需要播放音轨以最终确定连接（详见电脑制造商的说明）。• 请参阅蓝牙设备的用户指南、帮助系统或技术支持，了解它如何与其他蓝牙设备配对。• 关闭然后再打开扬声器，配对并连接设备。请参阅第 9 页的“首次安装”和第 10 页的“添加其他设备至扬声器”。• 重置扬声器。按住扬声器上的“静音”10 秒钟直至所有的状态指示灯短暂亮起，同时扬声器关闭。重新打开扬声器，并与设备配对。• 检查您的蓝牙设备的更新软件，或转到 owners.Bose.com 获取有关 SoundLink® 蓝牙®扬声器 III 的更新。
配对的蓝牙设备没有连接到扬声器	<ul style="list-style-type: none">• 确保扬声器处于可发现模式（蓝牙状态指示灯闪烁蓝色）。请参阅第 9 页的“配对并连接设备至扬声器”。• 确保设备的蓝牙已启用。• 您的设备可能不在范围之内。尝试让其靠近扬声器。• 关闭然后再打开设备，并将其连接至扬声器。请参阅第 10 页的“重新连接设备”。• 如有可能，请关闭附近所有其他的蓝牙设备或禁用它们的蓝牙功能。• 重置扬声器。按住扬声器上的“静音”10 秒钟直至所有的状态指示灯短暂亮起，同时扬声器关闭。重新打开扬声器，并与设备连接。• 清空扬声器内存。再次将设备与扬声器配对并连接。请参见第 10 页的“扬声器内存”和第 9 页的“首次安装”。

问题	措施
<p>扬声器指示有一个连接，但不播放音乐</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 确保要收听的设备已连接至扬声器并播放音频。 • 确保扬声器没有设置为静音，并提高了扬声器的音量。 • 调高设备的音量。 • 您的蓝牙®设备不在范围之内。尝试让其靠近扬声器。 • 移动您的设备以远离产生电磁干扰的任何设备，例如另一台蓝牙设备、无绳电话、微波炉或无线路由器。 • 如有可能，请关闭附近所有其他的蓝牙设备或禁用它们的蓝牙功能并重新连接想要收听的设备。 • 请参阅蓝牙设备的用户指南、帮助系统或技术支持，了解它如何与其他蓝牙设备配对。 • 关闭然后打开扬声器。 • 重置扬声器。按住扬声器上的“静音”10秒钟直至所有的状态指示灯短暂亮起，同时扬声器关闭。重新打开扬声器，并与设备连接。
<p>蓝牙设备的音质不佳</p>	<p>使用 AUX 连接器连接蓝牙设备到扬声器。如果使用 AUX 连接时音质改善，请尝试以下解决办法：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 您的蓝牙设备不在范围之内。尝试让其靠近扬声器。 • 移动您的设备以远离产生电磁干扰的任何设备，例如另一台蓝牙设备、无绳电话、微波炉或无线路由器。 • 减少设备上运行的应用程序数量。运行多个应用程序会减少用于传送音频的内部资源量。关闭不需要的应用程序可能会提高音质。 • 尝试关闭设备上的 Wi-Fi® 以提高音频质量。 • 尝试通过禁用设备上的蓝牙以从扬声器中清除设备。再次配对设备和扬声器。 • 如果蓝牙设备在口袋中，将它取出，不要让您的身体处于设备和扬声器之间。 • 关闭然后打开扬声器。 • 重置扬声器。按住扬声器上的“静音”10秒钟直至所有的状态指示灯短暂亮起，同时扬声器关闭。重新打开扬声器，配对并连接设备。 • 检查您的蓝牙设备的更新软件，或转到 owners.Bose.com 获取有关 SoundLink® 蓝牙®扬声器 III 的更新。
<p>AUX 设备没有声音或声音质量很差</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 确保已连接的设备已打开并正在播放音频。 • 确保立体声线缆的 3.5 毫米插头完全插入扬声器并且另一端完全插入 AUX 设备。 • 按下扬声器上的 AUX 并确保 AUX 状态指示灯打开。 • 确保扬声器没有设置为静音并扬声器音量为高。 • 如果没有声音，请增强 AUX 设备音量。 • 如果音质差，请降低 AUX 设备音量。 • 使用另外一条 AUX 电缆。

维护与保养

更换电池

当出现以下情况时需更换电池：

- 电池状态指示灯在充电十小时后仍然持续闪烁黄色。
- 电池工作时间明显缩短。

只有 Bose 才可以更换扬声器电池。如果需要新电池，请联系您所在国家或地区的 Bose 机构。有关联系信息，请参阅本指南末尾处的联系人列表或访问 <http://global.Bose.com>。

清洁扬声器

要清洁产品的外表面，可以使用柔软的干布擦拭。

- 请勿使用溶剂、化学品或喷雾剂。
- 请勿使液体溅入或者物品落入任何开口中。

联系客服服务处

有关 Bose® SoundLink® 蓝牙® 扬声器 III 的问题，请与当地的 Bose 经销商联系。有关联系信息，请参阅本指南末尾处的联系人列表或访问 <http://global.Bose.com>。

有限质保

您的 Bose® SoundLink® 蓝牙® 扬声器 III 受有限的担保保护。包装箱中随附的产品登记卡上提供了有限质保的详细内容。有关如何登记的说明，请参见产品注册卡。未进行注册并不影响您的有限质保权利。

技术信息

交流电源额定值

输入：100 - 240V ~，50/60Hz，600mA

输出：17VDC，最大 1A

额定输入功率

输入：17 - 20 VDC，最大 1A

尺寸

5.2" 高 x 10" 宽 x 1.9" 厚 (13.5 cm x 25.6 cm x 4.8 cm)

重量

3.03 磅 (1.37 千克)

使用时的温度范围

32° 至 113°F (0° 至 +45°C)



373985-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2018 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM373985 Rev. 02